

Franckesche Stiftungen zu Halle

Bezenstwj Kněské / Starodáwnostj / Důwody / yako y přjklady provedené

Berlička, Wojtěch Šebastian

Holomaucy, 1617

Kapitel

Nutzungsbedingungen

Die Digitalisate des Francke-Portals sind urheberrechtlich geschützt. Sie dürfen für wissenschaftliche und private Zwecke heruntergeladen und ausgedruckt werden. Vorhandene Herkunftsbezeichnungen dürfen dabei nicht entfernt werden.

Eine kommerzielle oder institutionelle Nutzung oder Veröffentlichung dieser Inhalte ist ohne vorheriges schriftliches Einverständnis des Studienzentrums August Hermann Francke der Franckeschen Stiftungen nicht gestattet, das ggf. auf weitere Institutionen als Rechteinhaber verweist. Für die Veröffentlichung der Digitalisate können gemäß der Gebührenordnung der Franckeschen Stiftungen Entgelte erhoben werden.

Zur Erteilung einer Veröffentlichungsgenehmigung wenden Sie sich bitte an die Leiterin des Studienzentrums, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

Terms of use

All digital documents of the Francke-Portal are protected by copyright. They may be downloaded and printed only for non-commercial educational, research and private purposes. Attached provenance marks may not be removed.

Commercial or institutional use or publication of these digital documents in printed or digital form is not allowed without obtaining prior written permission by the Study Center August Hermann Francke of the Francke Foundations which can refer to other institutions as right holders. If digital documents are published, the Study Center is entitled to charge a fee in accordance with the scale of charges of the Francke Foundations.

For reproduction requests and permissions, please contact the head of the Study Center, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

[urn:nbn:de:gbv:ha33-1-228595](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:gbv:ha33-1-228595)



Neydústognějššimu / a Neyoswjcenějššimu
Knžeti a Pánu /

Pánu Janowi Arcybiskupowi

Praskému / Stolicě Apostolské Legatowi
rozenému /

A Křižovníků s červenau Hvězdau

Neyvyššimu Správcy zč.

Geho Knžecy Milosti

K. Ssebestyan Wogřech Seryto / milost a požehná-
nj Boží žádá.



Law Kněský / a nadněy
weysse Biskupský / Oswjceně
Knže / od toho gestto gey w Cyr-
kwi / wlasnj Krvj nabytē / a až do
spláknutj wšeliyáké wrásky / poroka / a poskwr-
ny obmytē / k doplněnj Swatých / k dílu Služeb-
nosti / a k wzdělánj Těla swěho ustanowil / tak
zweyšen gest / že gemu ani hodnosti / ani důsto-
gemstwim / ani yakaukoli gínau wznessenosti /
pod Nebem / Ba snad ani na Nebi / po Bohu / ro-

Eph: 4.11.

wného

wného wystawiti / a wkazati lze není. Kdožby
gey wystawil? Kdožby wkazal?

Kněží zagisté pořádnj / pořádně řízení a swě-
cenj / hlas Boha wolagjcyho gsau / w nichž / a
skrže než sám Bůh wola / mluwj / lid Obecnj wy-
věuge / wůly swau oznamuge / a wseck o cožby
řekli / zachowati a činiti poraučj : nenasledowné
rozkažu gegich a neposlussné / yako Pohany a Pu-
blikany / Králowstwj Nebeského odčítá / ano y s
Swěta / yako nestrestedlné sklizeti welj.

Matt: 23.
2:
Matt: 18.
17.
Deut: 17.
12.

Malach. 2.
6.

Kněží pořádnj / pořádně řízení a swěcenj /
Anděle neb Poslowé Pána Zástupůw gsau / zná-
mostj Božj / a vměním Zákona naplnění : Nebo
Ktowé Kněze ostržhati budau vměnj / a na Zá-
kon doptáwati se budau z Ault geho / yaf poru-
čení Božj znj.

Kněží pořádnj / pořádně řízení a Swěcenj /
Poselstwj na místě Krystowém děgj / ne sami od
sebe mluwjce / než yakoby / prey gedem z nich / Bůh
napomjnal wás skrže nás / skrž kterěz Spasytel
nás / s námi zůstawa po wseckny dni až do sko-
nání Swěta / a skrž kterěz Duch Swatý Cyr-
kwi daney / gi k wsseliyafé prawdě wodj.

2. Cor: 5.
Matt: 28.
20.
Ioan: 14.
1. Cor: 4.1.

Kněží pořádnj / pořádně řízení a Swěcenj /
gsau Služebnjcy Krystowj / a Wládaři Tagem-
stwjch Božjch : skrže než Krystus / yakožto skrže

Slu

Služebníky a Wládaře své / wšedko w Cýrkwi
řídja sprawuge : Na Swět k Smrti zrodilé /
Křtem znouu k žiwotu wěčnému rodj : Břim-
wáním Důcha Swatého / k wperwěněj v wšě v-
děluge. Rozbřessenjm / hřichy odpauští : pod
spůsobami Chleba a Wjna / Tělo a Krew swau
podává.

Kněží pořádnj / pořádně řizenj a Swěcenj /
místodržjcy a Plnomocnjcy Boží na Zemi gsau /
tuž Moc sobě poručenu / která Synu od Otce
dána byla magjcy : yakož mne poslal Otec / tak y
já posylám wás : Pro kteréžto Plnomocenstwí /
co na Zemi swazugj / býwát y na Nebi swázano /
co na Zemi rozswazugj / býwát y na Nebi rozswá-
zano / Kljče Králowstwí Božjho / aby to odwj-
rali / a zawjrali / za Pasem nosý.

Ioan: 20.

21.

Matt: 16.

19.

Kněží pořádnj / pořádně řizenj a Swěcenj /
yako by Prostřednjcy mezy Lidmi a Bohem gsau :
nebo z lidu / yť Swatý Pawel mluwjwá / wza-
ti / za lid postaweni býwagj / w těch wěcech / které
v Boha gsau / aby obětowali dary a poswátne
Oběti za hřichy.

Heb: 5. 1.

Kněží pořádnj / pořádně Swěcenj a řizenj /
podlé toho co Apostol o nich napsal / gsau dwou-
g / a syc wšeliyake poctiwosti hodnj / gež sám
Bůh / tehdaž ctjti / kdy sebe / celau Dussj milo-

1. Tim: 5.

17.

wati

Eccle: 7.
Hier: Epi:
ad Helio-
dorum.

wati poraučj : wššj Duffj swau dj Mudřec /
miląg Pána / a Kněžj geho cti. Odstup tedy o/
demne / dj Swatý Jarolym / abych nětco po/
straneho o Kněžjch mluwiti směl / Křečj po Apo/
stolech nastaupiwšse / swatými wšty / Tělo Kry/
stowé poswęcugj / šrz kterěz ymy Křestiané v/
činěni gšme : Křečj Křice Králowštwj Nebeske/
ho magice / spůsobem swým předednem Saud/
ným saudj / a Křečj Choč Krystowan / střizliwan
čistotau chowagi.

Mat: 7-6.

Gšau! pak pořádnj / pořádně řizenj a Swě/
cenj Kněžj / z Auřadu a powinosti swé / mezy Bo/
hem a lidmi Prostřednjcy / mštdržjcy / a Plno/
mocnjcy Božj / Služebnjcy Krystowj / a Wlá/
daci Tagemštwjch Božjch / yačo Anděle Pána
Zástupřw / Poselštwj na mštkě Božjm děgjcj /
hlas Boha šrzce ně wolagjcjcho / a nás wycu/
gjcjcho / a proto wššed o / dwogj a wššeliyaké poc/
tiwosti hodnj / yakěj žiwot gegich / a yaké obco/
wánj / w takowém / a tak wysoce zweysseném
důstogemštwj / aby to / co Swateho Plám / a
Perly před Swině wvrženy nebyly / byti musj :

Heb: 7-16

Swatý Pawel zagistě Křestianskeho Kně/
štwj wznessenau důstognost / a yakěby ona Oso/
bě chtěla wážiw / řdyž gi w Krystu dosti obšir/
nau řečj prořazal / šřitl: Takowěhoč nám za/
gistě

gistě

giste sluselo mjeti Biskupa! Swateho/newineho/
neposkwrnēneho / oddēleného od hřissnjšřw / a
genžby wyssj nad Nebesa včiněn byl. Jakoby
řekl: Poněwadž Kněz Nowozákoney / tak zna-
menitými yať se powēdēlo / weysadami / nad w-
slečky gine Stawy / y řady / ať y nad Anděle zwoy-
ssen gest / slusj takē / aby yať hodnostj / tak y ži-
wotem a Obcowáním / od giných oddēlen byl.
Nebo nám Křestianům slusj / Biskupa mjeti / ži-
wotem a Obcowáním Swateho/newineho / ne-
poskwrnēneho / oddēleného od hřissnjšřw / nad
Nebesa wyssjho. Swateho/to gest: Bohu po-
božného / Bohobogného / Bohactiwého a chti-
wého / Bohu oddaného a poswēceného / pobož-
nostj a Swátostj poctiwého. Newineho / to
gest: yať Zlatorstey wykláda / Bezelstného / an-
by žádnému wsskoditi a wblžiti nehleděl / ale w-
šem dobře dělati wřylowal. Neposkwrnē-
ho/to gest: Bez poroka / Bez wrastky / žádnau mrz-
kostj nerypljhaného / poskwrnuu yaťaukoli a
zwlastě tělesnau nenačateho: než wsseliyať celé-
ho / aby byl Swatý / to gest / pobožný k Bohu /
newiny k Błžijnimu / neposkwrnēny k sobě. Což
wssedlo k tomu od Swateho Pawla mluweno /
aby se člověk Nowozákonným Kněstwim zwoy-
sseney / w Křistu nerywysšim Knězy a Biskupu

Dusj

Duſſi naſſich / yačo w Zrcadle nahlid / a yačby
obcowánj ſwé / důſtogemſtwj powolanj ſwého
ſinjrně / pŕiškadem geho wedeney / vſtanowiti
měl / wěděl.

Žeby ſe pač někdo w řeči Apoſtolſké omeyli-
ti mohl / myſliw ſobě / že tač Swaté / a od obec-
ného Behu oddělené obcowánj / na Kněze Wo-
wozákoneho ſuſſi ſyc / a Kněſkau Oſobu ſlechtj /
ale wſſač powinoſti žádně ſ ſebau nepřinaſſi / aby
Kněz obcowánjm ſwým tač wyſoce / k tač weli-
ké dočkonaloſti napjnal : ginač / tyž Apoſtol /
Kněze a Biſkupa nowozákoneho / k též dočkona-
loſti pŕimůſyljwými ſlowy / mnohém než kde gin-
de proſtraněgj nutj. Máč prey / neč muſy Biſkup
neč Kněz býti bez Auhony / yačo Božj Wládač :
Střizliwey / Sprawedliwey / Swatey / Zdr-
želiwey.

Tit. 1. 7.

Co pŕwě powěděl / že ſluſſelo nám mſti Bi-
ſkupa Swateho / to zde / giným ſpůſobem řeči
opětuje / řka : Muſyč býti Biſkup Swatý.
Tam řekl : Sluſſelo nám mſti Biſkupa newině-
ho / zde ginač tuž wěc prawj : muſyč býti Biſkup
Sprawedliwý. Pŕwě napsal : ſluſſelo nám mſ-
ti Biſkupa nepoſſkwrněného / nynj pač piſſe / že
muſy Biſkup býti bez Auhony : Anobě / čeho tam
nepoložil / to teč doččáda : muſy býti Zdrželiwý /

ne gen

ne gen od tělesné chlipnosti / a ženskeho obcowá-
 nj / dj Swatý Jarolym / ale y od wsseliyakeho
 myslu pohnutí / aby se k hněwu nepopauzel / aby
 smutkem neklesal / aby Bázni pomjtan nebyl / aby
 se nestřjdmu radostj newynással. Pročež také
 to wssedko coby ho posskwrniti / a Auhonu néya-
 kau nan swaliti mohlo / od něho stranj / prawě :
 že nemá býti pyssný / neš swémyslný / yal Zlato-
 wstý překládá / ne hněwivý / ne piyan Wina /
 ne Bigce / ne žádostivý mrškeho zysku : kterěžto
 wčecy / Osobu / na které se spatřugi / wice než se řjcy
 může / snižugi / zlechčugi / a hned prawě do Obec-
 něho pořádku pogjmagj.

Tit: 1. 7.

Ačkoli Swémyslnost / Peycha / Uadutost /
 Piyanstwj / Vnähliwost / Žučiwost / mrškeho zy-
 sku žádost / a gině těm podobné wassně / a chwali-
 tebných ctnosti wady / By třebas neymenssi / Kně-
 že byzdi a zlechčugi : wssak nic tak hrubě / yako od
 žen a tělesných rozkossj Uezdrželiwost : Tak w-
 ssedku Kněskeho důstogemstwj yasnost / tak zatmí-
 wá / a Kněže zlechčuge / že ho leč omus z Obec-
 rowná : A býwá / podle řeči Božj / yako Lid tak y
 Kněz. Pročež za času Řžehore sedmého Pape-
 že / že se Němečtj Kněžj / yal Uauklerus správ-
 dáwá / na přestor ženili / Swátostj Cyrkewnj w
 takowau lechkoš přisly / že nimi y Leycy poslu-
 howa-

I/a: 24.

(**)

howa-

hováli /widěwſſe/ že mezy nimi a Kněžſtvi/zvolá-
ſſenſho rozdiſlu nenj : Poněwadž ſe y oni yaſo gi-
nj ženili / a giným zaro weň žiwi byli. Ano w-
ſſiſt ni / yaſoby ſamým přirozeným k tomu wede-
ni /ženatě Kněze neb wlaſněgi Kuběnaře/ſſiſtj
ſe / gemu ſe yaſs neduwěřugi / o Swátostech a
o ſlowu Božim/njmž poſluhugi/ nechťce pochy-
bugi / a ſebe ſamě w tom / aby / že prawým Kně-
zem geſt / a Swátostmi prawě poſluhugi wvě-
řili / těžce přemáhaji.

Takowěho neřádu / a tak wzácněho důſto-
gemſtwj zlechčeni / aby w Cýrkwi nebylo / ſám
Cýrkwe Křeſtianſké zaſladatel/ Kněžj a Biſtu-
py Nowozákone/od Ženitby a ſ ženami obecne-
ho žiwota / yaſ wlaſnjm příkřadem / tak y Prá-
wem Cýrkewnjm / od Apoſſtolůw / a gegich po-
řádných potomkůw nařizeným / odwozowati
račil. On zagisté z přecíſtě Panypočatey a naro-
zeney / w doſudžiwém Bezženſtwj / yaſožto ne-
poſſtřwněney Panice / wſſecet žiwot yaſ Ewan-
geliſtowe ſwědčj ſtráwio / giné k Panictwji w-
zácnau řečj napomjnal / a Panice na Apoſſtol-
ſtwj / křom gediněho Petra ženatěho / kterey w-
ſſaſt Apoſſtolſtwjm zweyſſen/ ženu opuſtiw/po-
tomně zdrželiwý byl / powolał. Chťe wſſecť y
w tak honoſněm powolání / neb Panice / neb gi-

né zdrž

Matt: 19.

né Zdrželiwé / a od obecného žiwota oddělené
míti.

Yakož pak y Cýrkew Křestianská / Duchem
Křystowým wedená / Aposstolskému práwu / o
Bezženstwí Kněském / wssudy po wssém Swětě
přiwytšsy / nezdrželiwého / w řád Kněskej pogí-
ti / nikdy nechtěla. Cýrkew Boží / dj Epiffany
us / gedné Ženy Muže / a gestě Děti plodícího /
nepřijímá / než toho / kterey se od gedné zdržel /
než w Wdowstwí žiw byl. A Swatý Jaro-
lym : Biskupi prey / Kněží a Jahni / neb Panico-
wé se wolí / neb Wdowcowé / neb po Kněstwí
zdrželiwí. Což se také ze wssech Cýrkewních
příběhůw / yako y Sněmůw w té příčině / onde a
onde držaných / obširně dosti prowesti a proka-
zati může. Ano lze není vřázati / aby někdo Bi-
skup neb Kněz / po přijatém swěcení / Ženy ctně
a chwalitebně vžíwal : Poněwadž Kněží / w
sseliyáká Ženitba / a yakýchkoli žen vžíwání / prá-
wem Cýrkewním zapowěděné a zamezené gest.

A slusně w prawdě : Poněwadž tomu y
Swátost Služebnosti Kněské / y příklad ctno-
stí / níz se Kněží / tak wysoce w Cýrkwi postawe-
ni / swjiti magí / chce. Uebo žeby zdrželiwost /
na tu s kterau se Kněží w Cýrkwi obíragí Slu-
žebnost / slusěla / Bůh sám vřázati ráčil / na sta-

Epiph: Hæ
re: 59.

Hier: in
Vigilan:

Luc: 1.
Amb: in c.
3: ad Tim:
Hier: li: 1.
contra Ios
uina:

rozákomjch Kněžich / kterj přes celey čas střjdy
swé / w Chrámě Páně / od žen odděleni zůstá-
wati museli / yáť z toho co Swatý Lukáš o Za-
charyassowi / a Swatý Ambrož a Jarolym pí-
ší / patřno. Pročez také Melchysedecha / Kně-
ze Boha neywyssjho / yáť bez Otce a Mateře /
tak y bez ženy a Dítě / w Písmě připomenuté
ho čteme / yáť Swatý Jarolym / na dotčeném
místě / wtipně a vmělé poznamenal.

A co diw že Bůh w Staré Cýrkwi / Kněží /
tehdaž kdýž w Chrámě pořádkem swým příslu-
howali / od žen zdrželiwé mjeti chtěl: Poněwadž
y Pohané / k ohavné Službě Modlářské / čistot-
né a Zdrželiwé Kněží objrali / aby ne gen na čas /
než doťudžiwí Zdrželiwí byli / yáť Řjmskey
wersšowec napsal:

Virgi: 6.
Æneid

Quiq; Sacerdotes, casti dum vita manebat.

Kněží doťud dychali /

Zdrželiwí býwali.

A giney tařto:

Ouid: 2.
Fast:
Tibull: li:
2. Eleg: 1.

Vos quoq; abesse procul iubeo: discedat ab aris,
Cui tulit hesterni gaudia nocte Venus.

Casti placent superis.

Wy kterým lžba Wenusse /
w Nocý dopřála rozkoše.

Wesměs

Wesiněs w Obcy podál stúgte/

K Oltáři nepřístupúgte.

Zdrželiwj a čistotnj /

Nassim Bohům gsau milostnj.

A Strábo/Porffiryus yako y Swatý Ja-
rolym swědčj / že Kněží Apollinis a Iunonis Pa-
nicowé byli.

Ano Swatý Pawel / Manželům welj / aby
k Modlitbě Zdrželiwj byli. Kněží pak wstawic-
ně se s Modlitbau a poswátnau Obětj obrati-
magj: nebo k tomu podle wčenj téhož Aposstola/
obráni z lidu gsau / kterak pak nemagj pro tu ku
které powolánj gsau služebnost / zdrželiwj býti:
Dobře tedy starej Cyrkewnj Werffowec / wíce
nežli před tisíce Zety/Práva / a obyčege Cyr-
kewnjho powědoměj/napsal:

Ecclesiae nunc alma fides, sine fine pudicos.

Pontifices iubet esse suos.

Gíž musy Cyrkewnj Práwo giti /

Genž chce Biskupy své bez žen míti.

Co se pak příkladu doteyče: poněwadž Kně-
žey řád a Staw / Bůh w Cyrkwi najsíditi / a
nad gine zweyffiti ráčil / k doplněnj Swatých /
k dlu služebnosti / a k wzdělánj Těla swého / aby
lidu wěřjcy mu / wůly Boží / yaf Slowy / tak y
Skutky wřazowali / slusj/aby wsseliyafé / a Bo-

ha hod

Strab: li:
15. Geo-
graph:
Porph: li:
de philos:
abstinen-
tia.

Hier: lib:
1. contra
Ioni:
1. Cor: 7.
Heb: 5. 1.

Arator in
Acta Apo-
stolorum.

Eph: 4. 11.

Matt: 5.
16.

ha hodné ctnosti/ne gen Slowy alebť wice skut/
ky poraučeli/podlé toho / co gim zwláště od Pá/
na poručeno bylo: Tak swět swětlo wasse před
lidmi / aby widěli skutky wasse / a oslawowali
Otce wasseho genž w Nebesých gest.

Matt: 22.
30.

Z ctnosti pak wssch / krom gediné lásky / žá/
dná tak přirozenj Božjmu smjrná není / yako od
ženy zdrželiwoť : poněwadž / yakž wěčná pra/
wda swědčj / při Wskříssenj / ani se nebudaň že/
niti / ani wdáwati. Rowně tedy yak směšney
Kazatel gest/plným Břichem / o Postu kazycy /
tak y Panické čistoty chwalitel / s ženau se ob/
gymagjcy / yak kdesy Swatý Jarolym powěděl.

Pak rowně yako někdy Léta Páně třístého
osmdesátého druhého / když Swatj učitele /
yak weychodnj / tak y Západnj / yako Jarolym /
Damazus / Ambrož / Bazylius / Řehoř Nazy/
anzenstey / Zlatorstey / příkladem Krystowým
a wčenjm Aposstolským schwalenau čistotu a Pa/
nictwí / pěknými a vmělními Spisy wychwalowa/
li / Diábel Pečelné Stwury / Helwidya a Jowi/
nyana přetwářeného Mnicha / wypustil / kterj
ženitbu Panictwí rownawosse / některé Slibem
čistoty Bohu poswěcené Pany / příkladem Sá/
ry / Suzany / Anny / a giných w Písmě schwále/
ných žen/na Oddawky namluwili : yako y při/
pomj

pomj

pomínáním Starých Arcyotcůw Ženitby /
Zdrželiwość některých Mužůw / neydrassj wšse-
ho Kněstwa Ozdobu oslabili / yať Swatý Au-
gustyn spráwu dává.

Aug. li: 2.
Retra: 5
22.

Tak nasseho nezdárneho věku / týž Diábel
některé / někdeyším Kacyřům we wšem podob-
né / na své Topořistě nasadil / kterj wíce o pro-
wozování telesnosti / nežli o milosti Boží smey-
Megjce / Ženitbu za gediné Lékařstwj proti Smil-
stwu wystawili / Bezženstwj za Tyranstwj a po-
wěru odsaudili / Bez Ženy býti / za nemožnau wěc
položili. Ženy všíwati / za tak potřebnau wěc
vznali / yať o gisti / píti / spáti / Nos vtějti / a Ža-
ludek wykliditi: čímž k telesnosti dosti náchylně /
od Zdrželiwości odrazili / neywětšj ozdobu Kně-
stwu zamračili / a wěčné prawdě / že gsau Panicy /
ani se pro Králowstwj Nebeské na Panictwj od-
dali gisticj / za klam dali.

Lut. Tom:
5. Conc: de
Matrim:
1^a 5^a 2. ha-
bita.

Matt: 19.

V nás také w Czechach / w wlasti našj ney-
mileyšj / kdez Zdrželiwość Kněská / wždycky až
do těchto nestiastných Let / w celosti / s welikau
Králowstwj tohoto ozdobau a pochwalau / cho-
wána byla / týž wšseho dobrého Nepřitel / yať
w cizých Zemích / telesnau rozkošj nenasycených
proletařůw / tak prawjm v nás chlipnostj rozpá-
saneych Spussťakůw / k dílu swému vžil / a proti
Bez-

Bez-

Bezženstwj Kněskému / a syc wsseliyaké čistotě
nastawil / kterj wilnostj rozkysal / a na tělesnost
rozpásal / wssj Mocy a snažnostj / wssěcku či-
stotu / poctiwost / a počestnost wywrátiti vsy-
lugj.

Neywice pak k tomu wžil / Suzanjska Kobosy /
Adama Klementa / ne Plzenského / yak se lživě
a s vtržkau Katolického Městapisse / než Auges-
deckého Sedláka / nynj w Nowé Praze / w So-
wáclawa nad Zderazem hlasatele / kterey sfre-
gowným / nechutným a sspinawým spisem / proti
Cyrkewnímu Práwu a Křestianskému / tolik set
Let Obyčegi / wssěcky Knězi k Ženitbě namlau-
wá / Práwu Manželskému wssěcky podmaniti
wsyluge / a Manželstwj za ney wssj Sškolu w-
ssem wystawuge:

W njž se žádney dosti newynaucj /

Dokud ses tjmto Swětem nerozlaucj.

Což / když Stud wssecel do kauta odložiw
dělá / tak w klamu nepodkasaney Břede / a sspinaw
páchne / že do sspinawého a klamem wycpaného
Spisu / žádnému téměř / zwlastě pak Kacyřské
přewrácenosti nepowědomému / Bez škodliwé-
ho nařazenj / pohlidnauti lze nenj.

Kterýžto nadchliwey a nařazliwey / starého
sfregownjska / yak toho spráwu mám Spis / aby

yako

yako gedowatou Mornj Vládchau / newiných /
 a vpřimých Srdcy nenadchl a nenakazyl / tak
 gsem na žádost některých věrných pravdy mi-
 tovněm / protřbil a opálal / že Fregiřského a
 spinawého Spisowníka nemělost / nestyda-
 tost / lest / klam / podvod / podvrhlost / přewrá-
 cenost / a wsseliyá syc ossemetnost / giž / aby pod-
 wedl / lahodnými a aulishými slowy obalenau /
 do nepoctivé Ženitby Kněské složil / po wrchu
 wssem patrná leží / a on se z těch klamůw / liti zč.
 w kterých postizen a přeweden / yako ani z hanby /
 vtržky / a weystrčky / w kterau vběhl / dokud žiw
 newykassle nikdy.

Kteraužto práce mau giž hotowau / a z ru-
 ky wůbec na Swětlo wydanau / Wassi Knjže-
 cy Milosti / we wssj náležitě uctivosti podá-
 wám : giž gsem byl / gessťe na mysl nespořáda-
 nau / podati wsmyslil. Tomuž zagistě Wassi
 Knjžecy Milosti / důstogemstwím zweyssená
 Osoba / yako žiwey Boha neywyssího Obraz
 chce : Nebo ačkoli wssidni Lide / Obraz nesmrte-
 dlné gestosti / a Prapodobu wssj bytosti na sobě
 wytwarēneynosý / neywjce pak ti / kterj y mjesto
 Boží / na wywyssené Stolicy / yakožto Bohem
 swěřeného lidu / neywyssj w Cýrkwi Spráwco-
 wé zasedagi / a yako pozemstj Bohowě / příklad

(***)

ným

ným a následovním Obcováním / zvláště do
bratřivosti / starostlivau o své peč / a chwaliteb
nau vládu a správu / wšeliyáku wslužnost /
od těch / gesto se k nim / jako k wrchnosti od Boha
zřízené přiznawagi / za sluhugi.

Potom : komu newědomo / že w Králov
ství Českém / wrch Cyrkewnjho práwa / do ru
kau Wasi Knjžecy Milosti složen : Kterážto
w Lodj České Cyrkwe / w hlawnjho wesla sedj
cy / tu tak obracy a weđe / aby ani wjchrem nadu
té spauy / do scestného a nebywaleho wčenjzane
ssená / ani wlnami lidské newstawičnosti / sem y
tam pomjtána nebyla / ani o wkrýta auřkalj Mo
wáčé chytrosti nezawadila nikdy. My wsi
ckni / Bohu a wlasti wěrnj / což nás koli w Cyr
kewnjch powinostech gest / pomocnjcy Wasi
Knjžecy Milosti / a yakoby spodnj weslařj / ku
každému rozkazu / ano k neymensšimu pokynuti
hotowi býti / tam kam rozkaz Wasi Knjžecy
Milosti weđe / práci nashj a wšylowánj obracet
musíme. Kdežbych se yá tedy ginde s práci
swau / než před tjm / kterey mne spolu y s nj / tam
kam mu se slibj obrátiti může / stawěl :

Co : komužby wlasněgj Spis o Bezzenství
a Zdrželiwosti Kněské připsaney slussel / yakoto
mu / gehož až do tak sešleho wěku / do těch wcti

weych

weych sšedin/ naswětley Zdrželiwosti Kněstě přj-
klad/ a jako Swjcy wšeliyau čistotau/ wšsem
w domě Božjm swjtcy/ na Swjcen wystawiti
mohu? Wjm/ že toho Swětla/ kterým se Wasse
Knjzecy Milost/ yak k zababbenj nezdrželiwých
proletaiůw / tak nám wšsem k následownému
příkladu swjtití ráčj/ žádnéy ani Nářek / ani po-
mluwa/ ani hana/ ani vržka / ba ani žádnéy wěk/
neřkuc nezatmí/ ale ani neomračj.

Negsem ten Oswjceně Knjže / ktereybych
Wassj Knjzecy Milosti něco rady něyake vde-
liti mohl: za sšiasťného wšsat pokladalbych se /
ědyby chatrná práčka má / Wassj Knjzecy Mi-
losti/ předešle v sylowanj/ k paměti přiwedla / a
přjčinku podala / to co Wasse Knjzecy Milost /
chwalitebně začala / Bez oblewowanj ku koncy
přiwesti : neřad totižto nezdrželiwých ženkey-
lůw a mrzákůw / genž wznessenost Kněstěho dů-
stogemstwj na sobě hyzdj / a w potupu wwozugj/
z Cyrkwe Božj kliditi / a to takowau přjstnostj a
oprawdowostj/ yakoby w takowém potludu/ w-
šsedka celost / ne gen kážně Cyrkewnj / ale y spa-
fytedlného Naboženstwj založena byla. Nebo
připomenemeli sobě půwodnj přjčiny/ neschiasťné
odtrženj/ od to/ které neyprw do Czech wwedeno
Bylo Naboženstwj / gině nenagdeme žádné / než

nestrestedlnau Kněskau rozpustilost / a na w
 ždycky z hanlivé nezdrželiwosti / yako Dym z O
 hně / a pára z horka pochází. Když to dobrotiwey
 Bůh dáti ráčí! abychom sstiasstney konec / wěr
 něho Wassi Knjzecy Milosti vsylowánj / a pře
 sstodliwey neřád / z Cyrkwe Boží wytklizeney /
 dřiw gessťe / než sprawedliwey Saudce / Wassi
 Knjzecy Milost / k odloženě bdelému a dbalé
 mu Pastýři Koruně powolati ráčí / widěli! O
 cobychō se y hned / z někdeysšj (ach že z někdeysšj!)
 České pobožnosti radowali! Tuť sylvau Na
 děgi k dobrotiwému Bohu mám / že k tomu Mi
 lostiwé Knjze / s Boží pomocy Cyrkew sobě swě
 řenan přiwesti / a mne sobě s wěrnau práci mau
 poručeného mjtiráčíte. Psáno a dáno w Ho
 lomaucy / Desátého dne Dubna / Léta 1617.

Wass Knjzecy Milosti /

z Službám hotový
 wsseliyáť wssecet.

*Lij Solgn
 in Tractat.*

Ssebestyán Woge
 těch Scypio: